



Bilan annuel de la qualité de l'eau potable pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2025

Nom de l'installation de distribution :	Kegaska
Numéro de l'installation de distribution :	X0009762
Nombre de personnes desservies :	140
Date de publication du bilan :	14-01-2026

Nom du responsable légal de l'installation de distribution : Chantale Otis

Personne à joindre pour obtenir plus de précisions sur le présent bilan :

- Nom : Danielle Collard
- Numéro de téléphone : 418-787-2246
- Courriel : dcollard@mcngsl.org
 - info@mcngsl.org

Le présent bilan est disponible sur le site WEB : *mcngsl.ca*

Article 53.3 -Règlement pour le respect de la qualité de l'eau potable :

« Article 53.3 Le responsable d'un système de distribution ou d'un véhicule-citerne desservant plus de 20 personnes et au moins une résidence doit, au plus tard le 31 mars de chaque année, avoir complété un bilan de la qualité de l'eau livrée à des fins de consommation humaine durant la période du 1er janvier au 31 décembre de l'année qui précède. Ce bilan doit indiquer le nombre minimal d'échantillons dont le prélèvement est obligatoire en vertu des dispositions du présent règlement, le nombre d'échantillons prélevés pour chaque paramètre, ainsi que le nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité durant cette période. Ce bilan doit préciser pour chaque dépassement de normes observé, le paramètre en cause, le lieu visé, la concentration maximale autorisée, la concentration mesurée, ainsi que, le cas échéant, les mesures prises par le responsable pour corriger la situation et pour protéger tout utilisateur contre les risques encourus.

Ce bilan doit être conservé durant une période minimale de 5 ans par le responsable du système de distribution ou du véhicule-citerne et un exemplaire doit être tenu à la disposition du ministre sur demande. Le responsable doit aussi en fournir copie aux utilisateurs de cette eau, sur demande. »

1. Analyses microbiologiques réalisées sur l'eau distribuée
(articles 11 et 12 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation (2 par mois x 12)	Nombre total d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'occasions où la norme applicable a été dépassée
Coliformes totaux	24	33	0
Coliformes fécaux ou <i>Escherichia coli</i>	24	33	0

Précisions concernant les dépassements de normes microbiologiques :

Aucun dépassement de norme

Date du prélèvement	Paramètre en cause	Lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesures prises pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation
21-01-2025 #4214401-402	Microbiologique	WTP	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
07-01-2025	Microbiologique	61 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
21-01-2025	Microbiologique	61 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
11-02-2025 #4236364	Microbiologique	WTP	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
11-02-2025	Microbiologique	61 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau

25-02-2025	Microbiologique	61 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
11-02-2025 #4236363	Microbiologique	61 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
10-03-2025 #4260991-992	Microbiologique	WTP	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
18-03-2025	Microbiologique	61 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
15-04-2025	Microbiologique	61 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
15-04-2025 #4294103-104	Microbiologique	WTP	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
06-05-2025	Microbiologique	61 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
14-05-2025 #4321272-273	Microbiologique	WTP	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
17-06-2025	Microbiologique	61 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
17-06-2025 # 4364375-376	Microbiologique	WTP	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
15-07-2025 #4397438-439	Microbiologique	61 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
21-07-2025 #4403167	Microbiologique	WTP	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau

27-08-2025 # 4445498-499	Microbiologique	WTP	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
09-09-2025 #4458634-635	Microbiologique	WTP	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
08-07-2025	Microbiologique	61 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
22-07-2025	Microbiologique	61 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
05-08-2025	Microbiologique	59 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
27-08-2025	Microbiologique	59 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
16-09-2025	Microbiologique	61 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
22-10-2025 #4510605-606	Microbiologique	WTP	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
28-10-2025	Microbiologique	61 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau

11-11-2025	Microbiologique	45 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
18-11-2025	Microbiologique	61 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
18-11-2025 #4543929-3930	Microbiologique	WTP	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
01-12-2025	Microbiologique	61 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
09-12-2025	Microbiologique	61 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	Avis de bouillir l'eau
09-12-2025 #4571241	Microbiologique	61 Jacques Cartier	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	Rejeté	Avis de bouillir l'eau
09-12-2025 #4571242	Microbiologique	WTP	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	Rejeté	Avis de bouillir l'eau

2. Analyse bactériologique réalisée sur l'eau brute
(Article 21.1 – Règlement sur la qualité de l'eau potable)

	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation (1 per month x 12)	Nombre total d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'occasions où la norme applicable a été dépassée
Nombre de bactéries entérocoque	12	17	4
Nombre de bactéries Escherichia coli	12	17	0

Détails de tous les résultats microbiologiques:

Aucun dépassement de norme

Date du prélèvement	Paramètre en cause	Lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesures prises pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation
21-01-2025 #4212942	Microbiologique	WTP	*Enterococci bacteria (0 UFC/100ml) *Escherichia coli (0 UFC/100ml)	0 0	NA
11-02-2025 #4234614-5812	Microbiologique	WTP	*Enterococci bacteria (0 UFC/100ml) *Escherichia coli (0 UFC/100ml)	0	NA
10-03-2025 #4260252-53	Microbiologique	WTP	*Enterococci bacteria (0 UFC/100ml) *Escherichia coli (0 UFC/100ml)	0 0	NA
15-04-2025 #4293731-732	Microbiologique	WTP	*Enterococci bacteria (0 UFC/100ml) *Escherichia coli (0 UFC/100ml)	0 0	NA
14-05-2025 #4320961-962	Microbiologique	WTP	*Enterococci bacteria (0 UFC/100ml) *Escherichia coli (0 UFC/100ml)	0 0	NA

17-06-2025 #4364660-661	Microbiologique	WTP	*Enterococci bacteria (0 UFC/100ml) *Escherichia coli (0 UFC/100ml)	0 0	NA
16-07-2025 #49326	Microbiologique	WTP	*Enterococci bacteria (0 UFC/100ml) *Escherichia coli (0 UFC/100ml)	1 1	NA
15-07-2025 #4395470	Microbiologique	WTP	*Enterococci bacteria (0 UFC/100ml) *Escherichia coli (0 UFC/100ml)	0 0	NA
21-07-2025 #4402151	Microbiologique	WTP	*Enterococci bacteria (0 UFC/100ml) *Escherichia coli (0 UFC/100ml)	0 0	NA
27-08-2025 #4444600	Microbiologique	WTP	*Enterococci bacteria (0 UFC/100ml) *Escherichia coli (0 UFC/100ml)	1 0	Avis de bouillir
27-08-2025 #4444601	Microbiologique	WTP	*Enterococci bacteria (0 UFC/100ml) *Escherichia coli (0 UFC/100ml)	7 0	Avis de bouillir
08-09-2025 #4457591	Microbiologique	WTP	*Enterococci bacteria (0 UFC/100ml) *Escherichia coli (0 UFC/100ml)	3 0	Avis de bouillir
09-09-2025 #4457588-589	Microbiologique	WTP	*Enterococci bacteria (0 UFC/100ml) *Escherichia coli (0 UFC/100ml)	1 0	Avis de bouillir
22-10-2025 #4509203-9204	Microbiologique	WTP	*Enterococci bacteria (0 UFC/100ml) *Escherichia coli (0 UFC/100ml)	0 0	Avis de bouillir
18-11-2025 #4542188-2189	Microbiologique	WTP	*Enterococci bacteria (0 UFC/100ml) *Escherichia coli (0 UFC/100ml)	0 0	NA

09-12-2025 #4571244	Microbiologique	WTP	*Enterococci bacteria (0 UFC/100ml) *Escherichia coli (0 UFC/100ml)	0 0	NA
09-12-2025 #4571240	Microbiologique	61 Jacques Cartier	*Enterococci bacteria (0 UFC/100ml) *Escherichia coli (0 UFC/100ml)	Rejeté	NA

3. Analyses des substances inorganiques réalisées sur l'eau distribuée (articles 14, 14.1 et 15 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation	Nombre total d'échantillons prélevés	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'occasions où la norme applicable a été dépassée
Antimoine	1	1	1	0
Arsenic	1	1	1	0
Baryum	1	1	1	0
Bore	1	1	1	0
Cadmium	1	1	1	0
Chrome	1	1	1	0
Cuivre	2	2	2	1
Cyanures	1	1	1	0
Fluorures	1	1	1	0
Nitrites + nitrates	4	4	4	0
Mercure	1	1	1	0
Plomb	2	2	2	0
Sélénium	1	1	1	0
Uranium	1	1	1	0

3. Analyses des substances inorganiques réalisées sur l'eau distribuée (suite)

Précisions concernant les dépassements de normes pour les substances inorganiques :

Aucun dépassement de norme

Date de prélèvement	Paramètre en cause	Lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesures prises pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation
---------------------	--------------------	---------------------	------------------	-----------------	--

21-01-2025 #4213409	Nitrites + Nitrates	Pump house	10.0 MG N/L	0.26	NA
15-04-2025 #4294765	Nitrites + Nitrates	Pump House	10.0 MG N/L	0.16	NA
15-07-2025 #4400976	Nitrites + Nitrates	61 Jacques Cartier	10.0 MG N/L	0.17	NA
22-10-2025 #4512207	Nitrites + Nitrates	Pump house	10.0 MG N/L	0.17	NA
27-08-2025 #4448146	Plomb Cuivre	59 Jacques Cartier	0.010 mg/L 1.0 mg/L	0.004 0.074	NA
22-10-2025 #4518386	Plomb Cuivre	61 Jacques Cartier	0.010 mg/L 1.0 mg/L	<0.001 0.006	NA
Analyse #4400976					
15-07-2025	Antimoine	Pump House	0.006mg/L	<0.001	NA
15-07-2025	Arsenic	Pump House	0.010mg/L	<0.002	NA
15-07-2025	Baryum	Pump House	1.0mg/L	<0.02	NA
15-07-2025	Bore	Pump House	5.0mg/L	<0.1	NA
15-07-2025	Cadmium	Pump House	0.005mg/L	<0.001	NA
15-07-2025	Chrome	Pump House	0.050mg/L	<0.005	NA
15-07-2025	Cyanures	Pump House	0.20mg/L	<0.02	NA
15-07-2025	Fluorures	Pump House	1.50mg/L	<0.10	NA
15-07-2025	Mercure	Pump House	0.001mg/L	<0.0002	NA
15-07-2025	Sélénium	Pump House	0.010mg/L	<0.001	NA
15-07-2025	Uranium	Pump House	0.020mg/L	<0.001	NA

4. Analyses de la turbidité réalisées sur l'eau distribuée

(article 21 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'occasions où la norme applicable a été dépassée
Turbidité	12	11	0

Date de prélèvement	Lieu de prélèvement	Lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesures prises pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation
21-01-2025 #4213409	Turbidité	Pump House	5 UTN	0.1	NA
11-02-2025 #4235521	Turbidité	Pump House	5 UTN	0.2	NA
10-03-2025 #4260136	Turbidité	Pump House	5 UTN	0.2	NA
15-04-2025 #4294765	Turbidité	Pump House	5 UTN	0.2	NA
14-05-2025 #4323023	Turbidité	Pump House	5 UTN	0.6	NA
17-06-2025 #4365093	Turbidité	Pump House	5 UTN	0.4	NA
15-07-2025 #4396670	Turbidité	Pump House	5 UTN	0.3	NA
27-08-2025 #4446470	Turbidité	Pump House	5 UTN	0.2	NA
09-09-2025 #4457881	Turbidité	Pump House	5 UTN	0.2	NA
22-10-2025 #4512207	Turbidité	Pump House	5 UTN	0.1	NA
21-11-2025 #4543039	Turbidité	Pump House	5 UTN	0.3	NA
09-12-2025 #4571243	Turbidité	Pump House	5 UTN	rejeté	NA

Précisions concernant les dépassements de la norme relative à la turbidité :

Aucun dépassement de norme

5. Analyses des substances organiques réalisées sur l'eau distribuée

Trihalométhanes

(article 18 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation	Nombre total d'échantillons prélevés	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Moyenne annuelle des résultats Norme : 80UG/L
Trihalométhanes totaux	0			

6. Analyses dans l'eau distribuée de substances qui ne sont pas visées par une exigence de suivi obligatoire, mais qui font l'objet d'une norme de qualité à l'annexe 1 du Règlement sur la qualité de l'eau potable

(article 42 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

Aucune analyse réalisée sur ces paramètres

	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation	Nombre total d'échantillons prélevés	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'occasions où la norme applicable a été dépassée
Acides haloacétiques	0	0		
Microcystines (exprimées en équivalent toxique de microcystine-LR)	0	0		
Nitrites (exprimés en N)	0	0		
Autres pesticides (<i>préciser lesquels</i>)	0	0		
Substances radioactives	0	0		

7. Autres analyses réalisées sur l'eau brute

Aucune autre analyse réalisée sur l'eau brute

Date de prélèvement	Paramètre(s) en cause	Résultat obtenu	Mesures correctives, le cas échéant
---------------------	-----------------------	-----------------	-------------------------------------

7.1 Autres analyses réalisées sur l'eau brute / Puits

Aucune autre analyse réalisée sur l'eau brute

Date de prélèvement	Paramètre(s) en cause	Résultat obtenu	Mesures correctives, le cas échéant

